

Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 20 novembre 2012
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Commerce de gros, septembre 2012	2
Les ventes en gros ont reculé de 1,4 % en septembre pour se chiffrer à 48,8 milliards de dollars, soit une troisième baisse en quatre mois. Tous les sous-secteurs ont affiché des diminutions des ventes.	
Voyages entre le Canada et les autres pays, septembre 2012	9
Postes vacants, moyenne de trois mois se terminant en août 2012	12
Statistiques d'exploitation sur l'aviation civile, septembre 2012	13
Disponibilité et écoulement de l'électricité, 2011	14
Consommation de combustible des centrales thermiques d'énergie électrique, 2011	15
Commerce international de services du Canada, 2011	16
Nouveaux produits et études	17



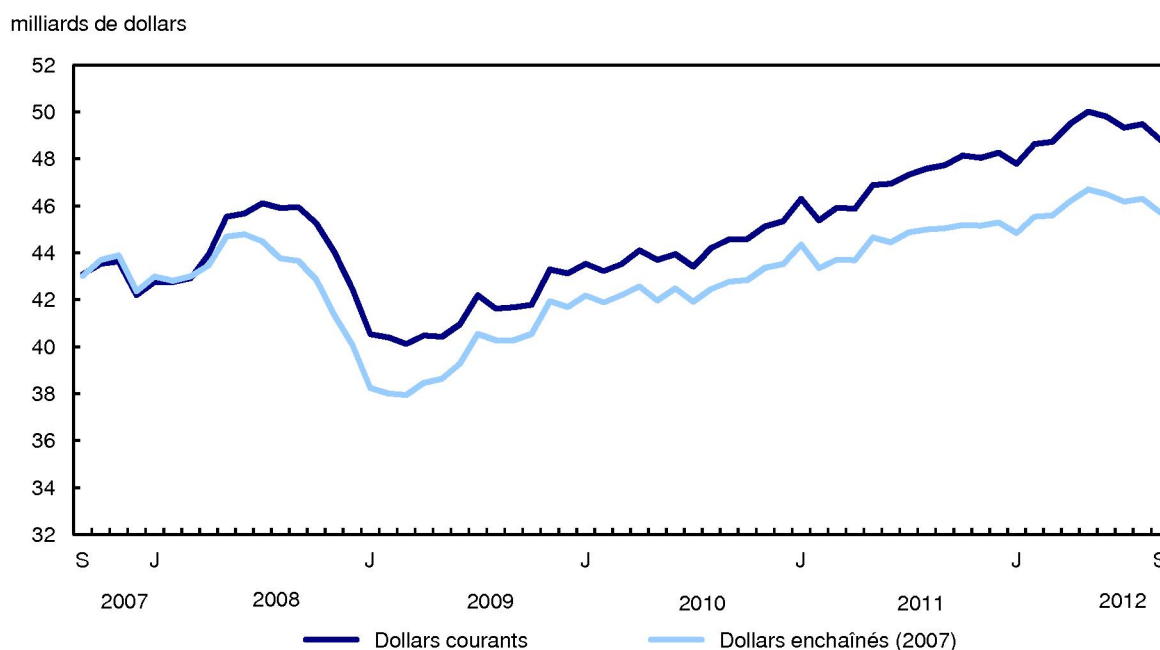
Communiqués

Commerce de gros, septembre 2012

Les ventes en gros ont reculé de 1,4 % en septembre pour se chiffrer à 48,8 milliards de dollars, soit une troisième baisse en quatre mois. Tous les sous-secteurs ont affiché des diminutions des ventes.

Exprimées en volume, les ventes en gros se sont repliées de 1,3 % en septembre.

Graphique 1 Baisse des ventes en gros en septembre



Les ventes diminuent dans l'ensemble des sous-secteurs

Le sous-secteur des véhicules automobiles et de leurs pièces était de loin le principal facteur à l'origine de la baisse en dollars affichée en septembre, suivi du sous-secteur des articles personnels et ménagers et de celui des machines, du matériel et des fournitures. Ces trois sous-secteurs ont représenté plus de 85 % de la baisse.

Les ventes du sous-secteur des véhicules automobiles et de leurs pièces ont diminué pour un troisième mois consécutif, en baisse de 4,0 %. Cette tendance coïncide avec des baisses des importations de véhicules automobiles et de leurs pièces durant la même période.

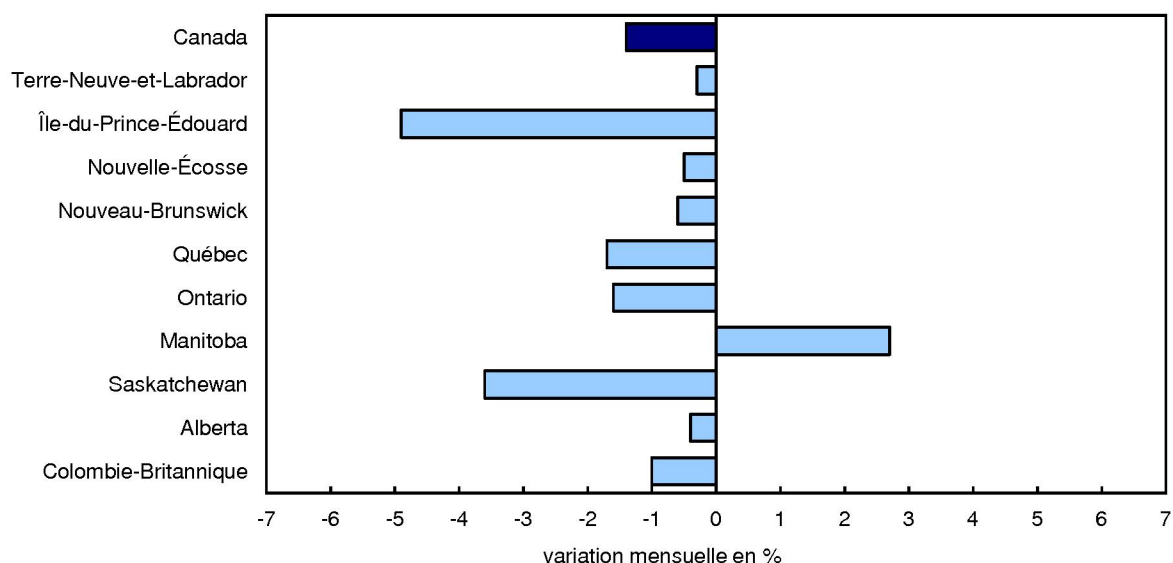
Le deuxième recul en importance a été enregistré dans le sous-secteur des articles personnels et ménagers. Les ventes se sont repliées de 2,0 %, reflétant, dans une large mesure, une baisse de 3,3 % affichée dans l'industrie des produits et des fournitures pharmaceutiques.

Le sous-secteur des machines, du matériel et des fournitures s'est contracté de 1,0 %, ce qui représente une deuxième baisse en trois mois. Les quatre industries composant ce sous-secteur ont enregistré des baisses des ventes en septembre.

La plupart des provinces enregistrent des baisses des ventes

Une diminution des ventes a été observée dans neuf provinces en septembre.

Graphique 2 Baisse des ventes en gros dans la plupart des provinces en septembre



La diminution était concentrée en Ontario et au Québec. Les ventes en gros de ces deux provinces affichent une tendance à la baisse depuis le milieu de 2012. Ces replis ont presque entièrement annulé les hausses du début de l'année en Ontario et la moitié de celles enregistrées au Québec.

Les ventes en Ontario se sont repliées de 1,6 % en septembre. Ce résultat tient, entre autres, à la diminution des ventes de l'industrie des véhicules automobiles qui représentent près de 20 % de l'ensemble des ventes du commerce de gros de la province.

Au Québec, les ventes ont reculé de 1,7 % après avoir légèrement augmenté en août.

En Saskatchewan, les ventes ont baissé de 3,6 %, soit une quatrième baisse mensuelle consécutive.

Le Manitoba a affiché la seule hausse provinciale. Les ventes ont crû de 2,7 % en septembre, soit une deuxième hausse consécutive.

Les niveaux des stocks se replient

Les stocks ont reculé de 0,4 % en septembre pour se chiffrer à 61,4 milliards de dollars, ce qui représente une première baisse en 10 mois.

Cette baisse était principalement attribuable au recul des stocks dans l'industrie des véhicules automobiles (-7,2 %) et elle contrebalance les niveaux des stocks plus élevés enregistrés par 15 des 25 industries en septembre.

La légère diminution des stocks, comparativement à celle des ventes, s'est traduite par une hausse du ratio des stocks aux ventes, lequel est passé de 1,25 en août à 1,26 en septembre.

Le ratio des stocks aux ventes est une mesure du temps (en mois) qu'il faudrait pour épuiser les stocks au rythme actuel des ventes.

Note aux lecteurs

Toutes les données qui figurent dans le présent communiqué sont désaisonnalisées et sont exprimées en dollars courants, sauf avis contraire. Pour obtenir plus de renseignements sur la désaisonnalisation, voir [La désaisonnalisation et le repérage des tendances économiques](#).

Les ventes totales du commerce de gros exprimées en volume sont calculées en corrigeant les valeurs en dollars courants à l'aide d'indices de prix appropriés. Cette série de ventes en gros en dollars enchaînés (2007) représente un indice de volume en chaîne de Fisher dont l'année de référence est 2007.

Les données sur le total des ventes en gros en volume, y compris l'indice de volume en chaîne de Fisher, ont été révisées à partir de janvier 2004 pour rendre compte des améliorations méthodologiques. Par ailleurs, l'année de référence est passée de 2002 à 2007 pour ces données sur les ventes en volume. Pour obtenir plus de renseignements, voir [Les ventes en volume pour le commerce de gros](#).

L'ancien tableau 081-0013 de CANSIM a été remplacé par le tableau 081-0015. Les données révisées remontant à janvier 2004 sont maintenant accessibles dans ce nouveau tableau de CANSIM.

Tableau 1
Ventes des grossistes par industrie – Données désaisonnalisées

	Septembre 2011	Août 2012 ^r	Septembre 2012 ^p	Août à septembre 2012	Septembre 2011 à septembre 2012
	millions de dollars			variation en %	
Total, ventes de commerce de gros	47 733	49 476	48 801	-1,4	2,2
Total, excluant les grossistes de véhicules automobiles et de leurs pièces	40 251	41 110	40 771	-0,8	1,3
Produits agricoles	633	552	519	-6,0	-18,0
Produits alimentaires, boissons et tabac	9 182	9 531	9 500	-0,3	3,5
Produits alimentaires	8 200	8 541	8 533	-0,1	4,1
Boissons	461	479	471	-1,7	2,2
Cigarettes et produits du tabac	521	511	496	-3,0	-4,8
Articles personnels et ménagers	7 056	6 967	6 828	-2,0	-3,2
Textiles, vêtements et chaussures	953	949	925	-2,6	-3,0
Matériel de divertissement au foyer et appareils ménagers	759	688	704	2,3	-7,2
Accessoires de maison	417	473	478	1,0	14,6
Articles personnels	757	736	712	-3,2	-5,9
Produits et fournitures pharmaceutiques	3 517	3 478	3 363	-3,3	-4,4
Articles de toilette, cosmétiques et autres produits	654	644	647	0,4	-1,1
Véhicules automobiles et leurs pièces	7 482	8 367	8 030	-4,0	7,3
Véhicules automobiles	5 637	6 375	6 071	-4,8	7,7
Pièces et accessoires neufs pour véhicules automobiles	1 799	1 943	1 909	-1,7	6,1
Pièces et accessoires d'occasion pour véhicules automobiles	47	48	50	2,9	7,0
Matériaux et fournitures de construction	6 482	6 860	6 839	-0,3	5,5
Matériel et fournitures électriques, de plomberie, de chauffage et de climatisation	2 098	2 147	2 122	-1,1	1,2
Métaux et produits métalliques	1 406	1 577	1 574	-0,2	11,9
Bois d'oeuvre, menuiseries préfabriquées, articles de quincaillerie et autres fournitures de construction	2 978	3 136	3 143	0,2	5,6
Machines, matériel et fournitures	10 068	10 933	10 823	-1,0	7,5
Machines et matériel pour l'agriculture, l'entretien des pelouses et le jardinage	1 201	1 243	1 231	-0,9	2,5
Machines, matériel et fournitures industriels et pour la construction, la foresterie et l'extraction minière	3 621	3 754	3 728	-0,7	3,0
Ordinateurs et matériel de communication	2 829	3 336	3 312	-0,7	17,1
Autres machines, matériel et fournitures	2 418	2 600	2 552	-1,8	5,6
Produits divers	6 829	6 265	6 262	-0,1	-8,3
Matières recyclables	871	678	712	5,0	-18,3
Papier et produits du papier et produits en plastique jetables	930	860	873	1,5	-6,1
Fournitures agricoles	1 725	1 625	1 528	-5,9	-11,4
Produits chimiques et produits analogues (sauf agricoles)	1 194	1 173	1 181	0,7	-1,1
Autres produits divers	2 109	1 929	1 968	2,0	-6,7

^r révisé^p provisoire**Note(s)** : Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

Tableau 2
Ventes des grossistes par province et par territoire – Données désaisonnalisées

	Septembre 2011	Août 2012 ^r	Septembre 2012 ^p	Août à septembre 2012	Septembre 2011 à septembre 2012
	millions de dollars			variation en %	
Canada	47 733	49 476	48 801	-1,4	2,2
Terre-Neuve-et-Labrador	329	333	332	-0,3	0,9
Île-du-Prince-Édouard	48	47	45	-4,9	-6,9
Nouvelle-Écosse	673	724	720	-0,5	7,0
Nouveau-Brunswick	478	486	483	-0,6	1,2
Québec	9 098	9 545	9 380	-1,7	3,1
Ontario	23 465	24 017	23 625	-1,6	0,7
Manitoba	1 279	1 306	1 342	2,7	4,9
Saskatchewan	1 852	1 821	1 755	-3,6	-5,2
Alberta	6 049	6 523	6 496	-0,4	7,4
Colombie-Britannique	4 398	4 595	4 550	-1,0	3,5
Yukon	11	14	12	-12,0	4,1
Territoires du Nord-Ouest	48	60	54	-9,8	11,7
Nunavut	5	6	7	13,5	49,6

^r révisé

^p provisoire

Note(s) : Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

Tableau 3
Stocks de commerce de gros par industrie – Données désaisonnalisées

	Septembre 2011	Août 2012 ^r	Septembre 2012 ^p	Août à septembre 2012	Septembre 2011 à septembre 2012
	millions de dollars			variation en %	
Total, stocks de commerce de gros	56 774	61 655	61 423	-0,4	8,2
Produits agricoles	182	155	170	9,7	-6,8
Produits alimentaires	4 688	4 990	5 021	0,6	7,1
Boissons	276	307	315	2,6	13,9
Cigarettes et produits du tabac	222	226	230	1,7	3,6
Textiles, vêtements et chaussures	1 936	1 856	1 868	0,6	-3,5
Matériel de divertissement au foyer et appareils ménagers	768	738	718	-2,8	-6,5
Accessoires de maison	945	987	995	0,8	5,3
Articles personnels	1 366	1 535	1 565	2,0	14,5
Produits et fournitures pharmaceutiques	4 244	4 794	4 707	-1,8	10,9
Articles de toilette, cosmétiques et autres produits	697	716	710	-0,8	1,9
Véhicules automobiles	3 706	4 771	4 428	-7,2	19,5
Pièces et accessoires neufs pour véhicules automobiles	3 229	3 807	3 853	1,2	19,3
Pièces et accessoires d'occasion pour véhicules automobiles	89	114	111	-3,0	23,7
Matériel et fournitures électriques, de plomberie, de chauffage et de climatisation	3 149	3 148	3 122	-0,8	-0,9
Métaux et produits métalliques	3 016	3 325	3 314	-0,3	9,9
Bois d'oeuvre, menuiseries préfabriquées, articles de quincaillerie et autres fournitures de construction	4 581	4 829	4 830	0,0	5,4
Machines et matériel pour l'agriculture, l'entretien des pelouses et le jardinage	3 286	3 639	3 737	2,7	13,7
Machines, matériel et fournitures industriels et pour la construction, la foresterie et l'extraction minière	8 124	9 200	9 262	0,7	14,0
Ordinateurs et matériel de communication	1 465	1 613	1 627	0,9	11,1
Autres machines, matériel et fournitures	3 336	3 465	3 382	-2,4	1,4
Matières recyclables	631	586	606	3,4	-4,0
Papier et produits du papier et produits en plastique jetables	750	723	707	-2,2	-5,6
Fournitures agricoles	2 648	2 633	2 644	0,4	-0,1
Produits chimiques et produits analogues (sauf agricoles)	921	1 128	1 159	2,8	25,9
Autres produits divers	2 518	2 369	2 342	-1,2	-7,0

^r révisé

^p provisoire

Note(s) : Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

Données offertes gratuitement dans CANSIM : tableaux 081-0011, 081-0012 et 081-0015.

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 2401.

Le numéro de septembre 2012 de la publication *Commerce de gros* (63-008-X, gratuite) paraîtra sous peu.

Les données d'octobre du commerce de gros seront diffusées le 19 décembre.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec nous sans frais au 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca).

Pour obtenir des renseignements analytiques ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Karim El hassani au 613-951-0608 (karim.elhassani@statcan.gc.ca), Division de la statistique du commerce.

Voyages entre le Canada et les autres pays, septembre 2012

Le nombre de voyages effectués par les Canadiens à l'étranger a augmenté dans toutes les catégories en septembre, tandis que les voyages au Canada en provenance de l'étranger ont baissé.

Dans l'ensemble, les résidents canadiens ont effectué 5,6 millions de voyages aux États-Unis et dans les pays d'outre-mer combinés, en hausse de 2,9 % par rapport à août.

Les voyages avec nuitées ont représenté presque la moitié de ce total pour atteindre 2,8 millions de voyages, soit le plus haut niveau enregistré depuis le début de la collecte en 1972.

Les résidents canadiens ont effectué 4,8 millions de voyages aux États-Unis, en hausse de 3,1 % comparativement à août. Le nombre de voyages avec nuitées et celui des voyages de même jour en automobile ont tous deux augmenté.

Le nombre de voyages avec nuitées en automobile aux États-Unis a augmenté de 3,6 %, tandis que les voyages avec nuitées en avion ont augmenté de 0,9 %.

Les résidents canadiens ont effectué 2,8 millions de voyages de même jour en automobile en septembre, en hausse de 3,5 %.

Le nombre de voyages du Canada à destination des pays d'outre-mer a poursuivi sa tendance à la hausse, enregistrant une augmentation de 2,0 % pour se situer à 809 000 voyages.

Dans l'autre direction, le nombre total des voyages au Canada a diminué de 0,9 % pour atteindre 2,1 millions de voyages en septembre.

Les résidents américains ont entrepris 1,7 million de voyages au Canada en septembre, en baisse de 0,9 %, tandis que les résidents d'outre-mer ont effectué 372 000 voyages, en baisse de 0,9 % également.

Le nombre de voyages avec nuitées en automobile en provenance des États-Unis a reculé de 2,1 %, soit la plus forte diminution en ce qui a trait aux voyages avec nuitées. Les voyages de même jour en automobile en provenance des États-Unis ont diminué de 0,7 % pour se situer à 621 000 voyages.

En septembre, 6 des 12 marchés d'outre-mer les plus importants ont enregistré des baisses des voyages au Canada. Les plus fortes baisses en pourcentage étaient pour les voyages en provenance de la Chine (-8,3 %) et de la Suisse (-6,7 %).

Les voyages en provenance de l'Italie et de l'Australie ont connu les plus fortes croissances, soit 8,5 % et 5,0 % respectivement.

Note aux lecteurs

Les données mensuelles sont désaisonnalisées. Pour obtenir plus de renseignements sur la désaisonnalisation, voir le document intitulé [La désaisonnalisation et le repérage des tendances économiques](#).

Tableau 1
Voyages entre le Canada et les autres pays – Données désaisonnalisées

	Septembre 2011 ^r	Août 2012 ^r	Septembre 2012 ^P	Août à septembre 2012
	milliers			variation en % ¹
Voyages des Canadiens à l'étranger²	5 221	5 411	5 569	2,9
Vers les États-Unis	4 438	4 617	4 759	3,1
Vers les autres pays	782	793	809	2,0
Voyages de même jour en automobile aux États-Unis	2 610	2 670	2 762	3,5
Total des voyages d'une nuit ou plus	2 572	2 695	2 761	2,5
États-Unis ³	1 790	1 901	1 951	2,6
Automobile	1 052	1 152	1 194	3,6
Avion	639	643	648	0,9
Autres moyens de transport	99	106	109	2,8
Autres pays ⁴	782	793	809	2,0
Voyages au Canada²	2 111	2 100	2 081	-0,9
En provenance des États-Unis	1 729	1 725	1 709	-0,9
En provenance des autres pays	382	375	372	-0,9
Voyages de même jour en automobile en provenance des États-Unis	666	626	621	-0,7
Total des voyages d'une nuit ou plus	1 349	1 356	1 342	-1,0
États-Unis ³	976	994	985	-0,9
Automobile	574	585	573	-2,1
Avion	290	298	295	-0,8
Autres moyens de transport	111	111	116	4,9
Autres pays ⁴	373	362	358	-1,2
Voyages au Canada : principaux marchés d'outre-mer, par pays d'origine⁵				
Royaume-Uni	58	55	53	-2,4
France	39	37	36	-0,2
Allemagne	27	26	26	0,5
Australie	22	23	24	5,0
Chine	21	26	24	-8,3
Japon	19	20	20	-2,5
Inde	12	12	13	0,9
Corée du Sud	13	12	12	0,9
Mexique	12	12	12	-2,2
Hong-Kong	10	11	11	0,8
Suisse	10	10	9	-6,7
Italie	9	8	9	8,5

^r révisé

^P provisoire

1. La variation en pourcentage est calculée à partir des données non arrondies.

2. Les totaux dépassent la somme des données sur les voyages de même jour en automobile et le total des voyages d'une nuit ou plus parce qu'ils comprennent l'ensemble des voyages de même jour.

3. Les données pour les États-Unis comprennent les entrées par automobile et par autobus, ainsi que des données pour les arrivées par avion, par train, par bateau et par d'autres moyens.

4. Les données pour les autres pays n'excluent que les entrées du même jour par voie terrestre via les États-Unis.

5. Comprend les voyages de même jour et les voyages d'une nuit ou plus.

Données offertes gratuitement dans CANSIM : tableaux 427-0001 à 427-0006.

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 5005.

Le numéro de septembre 2012 de la publication *Voyages internationaux : renseignements préliminaires*, vol. 28, n° 9 (66-001-P, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec nous sans frais au 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Lotfi Chahdi au 613-951-3136 (lotfi.chahdi@statcan.gc.ca), Division du tourisme et du Centre de la statistique de l'éducation.

Postes vacants, moyenne de trois mois se terminant en août 2012

En août, il y avait 270 000 postes vacants parmi les entreprises canadiennes, soit 22 000 de plus qu'en août 2011. Il y avait 5,2 chômeurs pour chaque poste vacant, en baisse par rapport aux 5,8 enregistrés en août 2011.

La diminution du ratio chômeurs-postes vacants a été surtout attribuable à l'augmentation du nombre de postes vacants.

Pour la période de trois mois se terminant en août, le taux national de postes vacants s'est établi à 1,8 %, en légère hausse par rapport à un an plus tôt (1,7 %).

Note aux lecteurs

Toutes les données sont fondées sur des moyennes mobiles de trois mois. Ainsi, les données d'août sont fondées sur la moyenne des données des mois de juin, de juillet et d'août.

Les données sur les postes vacants ne sont pas désaisonnalisées, de sorte que les comparaisons ne devraient être faites que d'une année à l'autre. Puisqu'il s'agit d'une nouvelle série de données, les tendances ne sont pas encore disponibles; par conséquent, ces données doivent être interprétées avec prudence.

Dans chaque communiqué, les données pour le mois de référence en cours sont sujettes à révision. Les données du mois précédent ont été révisées. Les utilisateurs sont invités à demander et à utiliser les données les plus à jour pour chaque mois.

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 2612.

Les tableaux de données sur les postes vacants ne sont présentement pas offerts dans CANSIM, mais peuvent être obtenus gratuitement en composant sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca).

La diffusion des données de septembre sur les postes vacants aura lieu le 12 décembre.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec nous sans frais au 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Christel Le Petit au 613-951-3856 (christel.lepetit@statcan.gc.ca), Division de la statistique du travail.

Statistiques d'exploitation sur l'aviation civile, septembre 2012

Il est maintenant possible de consulter les données opérationnelles de septembre sur l'aviation civile.

Données offertes gratuitement dans CANSIM : tableaux 401-0001 et 401-0043.

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 5026.

Il est également possible de consulter un [tableau de données](#) à partir du module *Tableaux sommaires* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous sans frais au 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

Disponibilité et écoulement de l'électricité, 2011

Il est maintenant possible de consulter les données de 2011 de l'Enquête annuelle sur la disponibilité et l'écoulement de l'électricité.

L'enquête fournit des données sur la quantité d'électricité produite, les mouvements interprovinciaux de l'électricité, les importations, les exportations et les ventes aux abonnés ultimes.

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 2194.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous sans frais au 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

Consommation de combustible des centrales thermiques d'énergie électrique, 2011

Il est maintenant possible de consulter les données de 2011 de l'Enquête annuelle sur la consommation de combustible des centrales thermiques d'énergie électrique.

L'enquête fournit des données sur la quantité de combustibles consommés dans les centrales thermiques, le coût des combustibles consommés pour la production d'électricité et la quantité d'électricité produite à partir de ces combustibles.

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 2196.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous sans frais au 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

Commerce international de services du Canada, 2011

Il est maintenant possible de consulter les données détaillées du commerce international des services de 1981 à 2011.

Les données par pays, aires géographiques et aires économiques pour les services commerciaux, les voyages et pour les services gouvernementaux et de transports sont accessibles pour la période de 1990 à 2010.

Note aux lecteurs

Le commerce des services englobe les transactions effectuées dans les secteurs des voyages, du transport, de divers services aux entreprises et services professionnels, appelés services commerciaux, et des services gouvernementaux.

Données offertes gratuitement dans CANSIM : tableaux 376-0031 à 376-0033 et 376-0036.

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 1536.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec nous sans frais au 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Denis Caron au 613-951-1861 (denis.caron@statcan.gc.ca), Division de la balance des paiements.

